

## Zmluva o poskytnutí návratnej finančnej výpomoci

uzatvorená v zmysle ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení  
v spojení s ust. § 10 ods. 6 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy  
a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

*(ďalej len „zmluva“)*

medzi

**Poskytovateľom:** **Obec Raslavice**  
sídlo: Hlavná 154 /30, 086 41 Raslavice  
štatutárny orgán: Ing. Adrián Rychvalský, starosta obce  
IČO: 00 322 521  
DIČ: 2020624606  
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s., pobočka Bardejov  
IBAN číslo účtu: SK59 0200 0000 0000 0192 1522  
Telefón: 054 / 479 22 22  
E-mail: info@raslavice.sk  
*(ďalej ako „poskytovateľ“)*

a

**Príjemcom:** **Obecné služby Raslavice, s. r. o.**  
**registrovaný sociálny podnik**  
sídlo: Hlavná 154 /30, 086 41 Raslavice  
štatutárny zástupca: Ing. František Marcin, konateľ  
IČO: 48 167 240  
DIČ: 2120067609  
IČ DPH: SK2120067609  
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s., pobočka Bardejov  
IBAN číslo účtu: SK95 0200 0000 0035 1214 4458  
Telefón: +421 919 298 899  
E-mail: zuzana.vanova@raslavice.sk  
*(ďalej ako „príjemca“)*

*(poskytovateľ a príjemca spolu ďalej ako „zmluvné strany“)*

v nasledujúcom znení:

### Článok I.

#### Predmet zmluvy

1.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť prijímateľovi za podmienok dohodnutých v tejto zmluve návratnú finančnú výpomoc v sume 300 000,- eur (slovom: tristotisíc eur) *(ďalej ako „návratná finančná výpomoc“)*.

1.2. Poskytnutie návratnej finančnej výpomoci schválilo Obecné zastupiteľstvo v Raslaviciach uznesením č. 6/2023 zo dňa 03.01.2023.

1.3. Návratná finančná výpomoc v zmysle bodu 1.1. tohto článku zmluvy je určená na zabezpečenie dostatočnej finančnej kredibility príjemcu / zabezpečenia vyrovnaného peňažného toku v podnikateľskej činnosti.

1.4. Príjemca sa zaväzuje poskytnuté finančné prostriedky použiť výhradne na účely podľa bodu 1.3. tohto článku zmluvy a vrátiť ich poskytovateľovi v plnej výške do 31.12.2023.

1.5. Poskytovateľ je oprávnený kontrolovať spôsob nakladania s poskytnutými finančnými prostriedkami v zmysle bodu 1.3. tohto článku zmluvy zo strany príjemcu.

## **Článok II.**

### **Čerpanie návratnej finančnej výpomoci**

Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi návratnú finančnú výpomoc podľa Čl. I. bod 1.1. tejto zmluvy do dvoch (2) pracovných dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy na bankový účet príjemcu uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

## **Článok III.**

### **Podmienky splácania návratnej finančnej výpomoci**

3.1. Zmluvné strany sa dohodli, že príjemca vráti poskytovateľovi návratnú finančnú výpomoc prostredníctvom čiastkových platieb najneskôr do 31.12.2023, pričom platí, že prvá čiastková platba musí byť uhradená Poskytovateľovi do pätnástich (15) pracovných dní po prijatí/zaúčtovaní platby na účet Prijímateľa v rámci čiastkovej žiadosti o čerpanie úveru pre stavebný projekt Novostavba bytového domu 2 x 8 b. j. bežného štandardu.

3.2. Príjemca je povinný uhrádzať splátky návratnej finančnej výpomoci v zmysle tejto zmluvy na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Každá jednotlivá splátka sa považuje za uhradenú dňom pripísania príslušnej sumy splátky na účet poskytovateľa.

## **Článok IV.**

### **Ostatné dojednania**

Príjemca berie na vedomie, že poskytnutá návratná finančná výpomoc zahŕňa verejné prostriedky a na hospodárenie s verejnými prostriedkami sa vzťahujú ustanovenia zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Obstarávanie tovarov, služieb a verejných prác sa riadi zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## Článok V.

### Záverečné ustanovenia

5.1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky.

5.2. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy vyžadujú formu písomných očíslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.

5.3. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom poskytovateľ dostane jeden (1) rovnopis a príjemca jeden (1) rovnopis.

5.4. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení, zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.

5.5. Zmluvné strany sa zaväzujú urovnať všetky spory vzniknuté v súvislosti s touto zmluvou predovšetkým vzájomnou dohodou.

5.6. Zmluvné strany sa dohodli, že na účely doručovania akýchkoľvek písomností a dokumentov súvisiacich s touto zmluvou platia adresy uvedené v záhlaví tejto zmluvy ako korešpondenčné adresy.

5.7. Ak by niektoré ustanovenie tejto zmluvy bolo alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim hospodárskemu účelu tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.

5.8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, a že táto, tak ako bola vyhotovená, zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú si vzájomne vážne, zrozumiteľne a úplne slobodne prejavili, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

V Raslaviciach dňa 04.01.2023

**Za Poskytovateľa:**

**Za Príjemcu:**

-----

-----

Ing. Adrián Rychvalský

Ing. František Marcin

starosta obce

konateľ